

(1999/C 297/116)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-3609/98**  
**af Manuel Escolá Hernando (ARE) til Kommissionen**

(3. december 1998)

Om: Højspændingsledning i Bal de Chistau

Siden begyndelsen af 1990'erne har indbyggerne i Bal de Chistau i den aragonske del af Pyrenæerne modsat sig etableringen af en højspændingsledning mellem Frankrig og Spanien via La Pez-passet med alle til rådighed værende juridiske argumenter. Beboerne har i deres forsvar af denne næsten uberørte dal fået solidarisk støtte fra alle de politiske partier, der er repræsenteret i Aragón, og fra en lang række forskelligartede foreninger og grupper, lige fra økologiske grupper til brancheforeninger og handelskamre.

Det er det spanske elektricitetsselskab Red Eléctrica Española, der sammen med det tilsvarende franske selskab, Electricité de France, står bag dette projekt, som består i at anlægge en højspændingsledning på 400.000 volt, der skal forbinde de spanske og de franske elektricitetsnet. Hvis denne ledning anlægges i Bal de Chistau, kan det efter beboernes mening skabe alvorlige problemer for turistudviklingen i området på grund af de alvorlige miljø-, sundheds- og landskabsmæssige virkninger, som anlæggelsen medfører. Det spanske elektricitetsselskab Red Eléctrica Española (REE), som har taget initiativet til dette projekt, opgav i nogen tid at gennemføre det på grund af de hindringer, selskabet stod overfor, og begyndte at undersøge andre muligheder for placering af højspændingsledningen. Imidlertid har den regionale direktør i REE, Agustí Maure, for nylig udtalt, at selskabet har foreslået den spanske regering fire mulige linjeføringer, og blandt disse overvejer man igen en mulig placering i Bal de Chistau.

Ved Kommissionen, hvor langt man er kommet med dette projekt? Hvilke foranstaltninger kunne den i bekræftende fald træffe for at forhindre, at ledningen anlægges med en linjeføring, der vil påvirke flora og fauna i Poset Maladeta-parken i alvorlig grad og skade turistudviklingen i et område, som ikke har andre ressourcer til rådighed for sin fremtidige udvikling?

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Ritt Bjerregaard**

(8. februar 1999)

Kommissionen har siden 1991 været klar over eksistensen af Aragón-Cazaril-projektet om at overføre elektricitet mellem Frankrig og Spanien, en linje, som i givet fald vil kunne komme til at krydse Gistain-dalen i Aragonien i Spanien. Sigtet hermed er at styrke den gensidige kapacitet med hensyn til udveksling af elkraft mellem Frankrig og Spanien, og det er da også et højt prioriteret projekt som led i de transeuropæiske transportnet. En stor del af denne linje er allerede blevet anlagt, men endnu ikke overskæringen igennem den pyrenæiske region. Kommissionen forstår, at der nu overvejes visse alternative udkast, men at der endnu ikke er truffet en endelig afgørelse herom.

Såfremt den spanske regering, som det ærede medlem oplyser, er i gang med nærmere at overveje alternative metoder til projektets gennemførelse, herunder også overskæringen igennem Gistain-dalen, er der ikke der tyder på en overtrædelse af fællesskabslovgivningen på miljøområdet, og Kommissionen kan derfor ikke gribe ind i denne konkrete sag.

(1999/C 297/117)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL P-3623/98**  
**af Hilde Hawlicek (PSE) til Kommissionen**

(24. november 1998)

Om: Udbudsprocedure vedrørende en undersøgelse om faste bogpriser på tværs af grænserne

På mit spørgsmål af 1. juli 1998 til Kommissionen (P-2184/98) <sup>(1)</sup> om, hvilken institution der af Kommissionen er blevet pålagt at udarbejde undersøgelsen om faste bogpriser på tværs af grænserne i europæiske sprogområder, modtog jeg den 11. september følgende svar fra kommissionsmedlem Oreja: På grundlag af en indkaldelse af interessetilkendegivelser <sup>(2)</sup> blev der offentliggjort et begrænset udbud. Efter afviklingen af de forskellige etaper i proceduren blev rådgivningsvirksomheden Euromonitor Consultancy udvalgt.

På trods af, at sagen er blevet undersøgt flere gange, er det ikke lykket at finde frem til dette citat fra ovennævnte EF-Tidende.